Obsah

Úvod **5**

1 Zamyslenie sa nad starozákonným kánonom **6**

1.1 Septuaginta , jej knihy z pohľadu delenia, poradia a poslednej kapitoly aj jej veršov 6

1.2 Starozákonné knihy v pravidlách všeobecných a miestnych snemov a v pravidlách otcov cirkvi 10

1.3 Pravoslávny, rímskokatolícky, protestantský a židovský pohľad na kánon starozákonných kníh, počet a ich delenie 14

2 Orientálne preklady Starého zákona **19**

2.1 Sýrsky preklad Starého zákona 19

2.2 Koptský preklad Starého zákona 21

2.3 Etiópsky preklad Starého zákona 24

2.4 Arménsky preklad Starého zákona 27

2.5 Gruzínsky preklad Starého zákona 30

2.6 Gótsky preklad Starého zákona 34

2.7 Arabský preklad Starého zákona 36

3 Stručne o niektorých slovanských prekladoch Starého zákona 38

3.1 Staroslovanský preklad Starého zákona 38

3.2 Ruský preklad Starého zákona 44

3.3 Poľský preklad Starého zákona 51

3.4 Český preklad Starého zákona 54

3.5 Slovenský preklad Starého zákona 59

4 Pokračovatelia podľa vzoru Origenovej Hexaply.....63

4.1 Polyglota.....63

Záver 65

Zoznam bibliografických odkazov 67